

Dziesmu kanons 詩經
Mazās odas 小雅
„Baltais zieds” u.c. desmit dziesmas 白華之什

Dzidrā rasa 湛露

Dzidra jo dzidra šī rasa, nekas cits kā saule to nevar izžāvēt.
Līdz vēlai naktij mēs dzeram, nenoreibis mājās neiet neviens.

Dzidra jo dzidra šī rasa, lās uz kuplās zāles.
Līdz vēlai naktij mēs dzeram, senču templī turpinās dzīres.

Dzidra jo dzidra šī rasa, lās uz vītoliem un ērkšķiem.
Skaidri un godprātīgi ir cēlie vīri, nav neviena bez tikumiem.
Gan saulsarga koka, gan idēzijas augļi, zemu zemu tie slīgst.
Laipni un sirsniņi ir cēlie vīri, visi tie izturas izsmalcināti.

湛湛露斯，匪陽不晞。
厭厭夜飲，不醉無歸。
湛湛露斯，在彼豐草。
厭厭夜飲，在宗載考。

湛湛露斯，在彼杞棘。
顯允君子，莫不令德。
其桐其椅，其實離離。
豈弟君子，莫不令儀。